

長江製衣有限公司

YANGTZEKIANG GARMENT LIMITED

(於香港註冊成立之有限公司)

(股票代號：00294)

中期業績

截至二零零八年九月三十日止六個月

長江製衣有限公司(「本公司」)之董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司、聯營公司及合營公司(「本集團」)截至二零零八年九月三十日止六個月之未經審核中期業績。中期業績尚未經審核，但已由本公司之審核委員會審閱。

綜合損益表 - 未經審核

(以港元計)

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零零八年 千元	二零零七年 千元
營業額	3	778,219	754,944
銷售成本		(639,494)	(609,524)
毛利		138,725	145,420
其他收入		7,694	2,316
其他收益淨額		3,728	6,258
銷售及分銷費用		(64,730)	(61,594)
行政費用		(42,668)	(43,423)
其他經營費用		(15,154)	(10,080)
經營溢利		27,595	38,897
融資成本		(4,962)	(5,493)
應佔聯營公司溢利減虧損		854	711
應佔合營公司溢利減虧損		26,554	7,699
投資物業估值虧損淨額		(7,500)	-
除稅前溢利	4	42,541	41,814
所得稅	5	(6,114)	(7,698)
除稅後溢利		36,427	34,116
應撥歸於：			
本公司股權持有人		36,366	34,332
少數股東權益		61	(216)
除稅後溢利		36,427	34,116
宣派中期股息	6	2,104	10,518
每股盈利 - 基本(仙)	7	17.3	16.3

綜合資產負債表 - 未經審核

	於二零零八年九月三十日		於二零零八年三月三十一日		
	附註	千元	千元	千元	千元
非流動資產					
固定資產					
投資物業		93,400		100,432	
其他物業、廠房及設備		158,033		160,292	
持作經營租賃之自用租賃土地		2,143	253,576	2,125	262,849
在建工程			1,034		291
無形資產			2,874		2,874
聯營公司權益			12,258		12,110
合營公司權益			466,304		428,655
其他金融資產			1,400		1,453
遞延所得稅資產			1,204		1,204
			<u>738,650</u>		<u>709,436</u>
流動資產					
存貨		153,839		162,114	
應收賬款及其他應收款	8	344,448		288,557	
可發還稅項		1,264		1,008	
現金及現金等價物		93,220		96,838	
			<u>592,771</u>	<u>548,517</u>	
流動負債					
應付賬款及其他應付款	9	257,764		288,339	
銀行貸款		164,911		78,434	
應付稅項		12,027		10,702	
			<u>434,702</u>	<u>377,475</u>	
流動資產淨值			<u>158,069</u>		<u>171,042</u>
資產總額減流動負債			896,719		880,478
非流動負債					
長期服務金準備		26,948		24,531	
遞延所得稅負債		17,435	44,383	16,997	41,528
資產淨值			<u>852,336</u>		<u>838,950</u>
資本及儲備					
股本			105,184		105,184
儲備			746,321		732,996
應撥歸於本公司股權持有人權益總額			<u>851,505</u>		<u>838,180</u>
少數股東權益			831		770
權益總額			<u>852,336</u>		<u>838,950</u>

附註：

1. **編製基準**

本綜合中期財務報表未經審核，並根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16及香港會計師公會頒佈之香港會計準則（「會計準則」）第34號「中期財務報告」之規定所編製。

2. **主要會計政策**

編製本未經審核綜合財務報表所採用的會計政策，與本集團截至二零零八年三月三十一日止全年財務報表所採用者一致。

於本中期期間，本集團首次採用了由香港會計師公會頒佈之修訂本及新詮釋（「新香港財務報告準則」），該等準則適用於本集團二零零八年四月一日開始之財政年度。

採用此等新香港財務報告準則並沒有對本集團於本會計期間或以往會計期間之業績或財務狀況有重大影響。因此，無需就過往期間作出調整。

本集團並沒有提早應用已頒佈但未生效之新訂及經修訂準則、修訂或詮釋。本公司董事預期，應用該等新準則或詮釋將對本集團業績或財務狀況沒有重大影響。

3. 分部報告

分部資料乃按本集團之業務及地區分部呈列。業務分部資料獲選用作為主要呈報方式，蓋因業務分部資料較切合本集團之內部財務報告。地區分部資料則獲選用作為次要呈報方式。

(a) 業務分部

本集團由下列主要業務分部組成：

截至九月三十日止六個月

	製造及銷售成衣		製造及銷售紡織品		其他		未分類		綜合總額	
	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元
來自外界客戶的收入	749,777	748,296	25,078	2,871	3,364	3,777	-	-	778,219	754,944
其他收入	6,610	1,252	-	-	372	372	712	692	7,694	2,316
收入總額	756,387	749,548	25,078	2,871	3,736	4,149	712	692	785,913	757,260
分部經營結果	22,276	33,308	1,976	445	2,631	4,452	712	692	27,595	38,897
融資成本									(4,962)	(5,493)
應佔聯營公司及合營公司 溢利減虧損	(320)	152	25,557	7,302	2,171	956	-	-	27,408	8,410
投資物業估值虧損淨額 所得稅									(7,500)	-
									(6,114)	(7,698)
本期間溢利									36,427	34,116

(b) 地區分部

本集團的業務遍及世界各地，可劃分為四個主要的經濟環境經營：

	來自外界客戶的收入	
	截至九月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零七年
	千元	千元
- 歐洲		
英國	199,447	201,601
法國	27,007	26,308
其他歐洲國家	243,071	212,315
- 北美洲	94,283	112,036
- 亞太地區	197,830	186,484
- 其他	16,581	16,200
	<u>778,219</u>	<u>754,944</u>

4. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除/(計入)：

	截至九月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零七年
	千元	千元
(a) 融資成本：		
須於五年內悉數償還之銀行貸款利息 (包括銀行費用)	<u>4,962</u>	<u>5,493</u>
(b) 員工成本：		
薪金、工資及其他福利	109,631	97,685
既定供款退休計劃供款	1,982	1,811
長期服務金準備	<u>1,762</u>	-
	<u>113,375</u>	<u>99,496</u>
(c) 其他項目：		
租賃土地款項攤銷	35	78
折舊	11,171	9,961
核數師酬金	837	619
經營租賃費用：		
最低租賃付款額 - 物業之租金	4,010	2,440
利率掉期協議公平價值之改變	-	(263)
出售固定資產虧損/(收益)	51	(2,449)
投資物業應收租金減直接支出 873,000 元 (二零零七年: 971,000 元)	<u>(2,491)</u>	<u>(2,805)</u>
股息及利息收入	<u>(842)</u>	<u>(821)</u>

5. 所得稅

	截至九月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零七年
	千元	千元
本年稅項 - 香港利得稅	5,832	7,228
本年稅項 - 海外	(185)	470
遞延所得稅	467	-
	<u>6,114</u>	<u>7,698</u>

香港利得稅準備是按期內之估計應課稅溢利以 16.5%之稅率(二零零七年：17.5%)計算。海外附屬公司之稅項則同樣以相關國家適用之現行稅率計算。

6. 股息

(a) 應付本公司股權持有人本六個月期間之股息

	截至九月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零七年
	千元	千元
於本六個月期間結束後宣派之中期股息每股 0.01 元 (二零零七年：每股 0.05 元)	<u>2,104</u>	<u>10,518</u>

於本六個月期間結束後宣派之中期股息並未在中期完結當日確認為負債。

(b) 應付本公司股權持有人屬於上一財政年度，並於本六個月期間批准及支付的股息

	截至九月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零七年
	千元	千元
於本六個月期間批准及派發之過往財政年度末期 股息每股 0.18 元(二零零七年：每股 0.15 元)	<u>37,866</u>	<u>31,555</u>

7. 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃根據應撥歸於本公司股權持有人應佔溢利36,366,000元(二零零七年：34,332,000元)及期內已發行普通股股份210,369,000股(二零零七年：210,369,000股)計算。

(b) 每股攤薄盈利

截至二零零七年及二零零八年九月三十日止期間，本公司並無具有潛在攤薄能力之普通股；因此，攤薄後每股盈利並無予以呈報。

8. 應收賬款及其他應收款

於結算日包括在應收賬款及其他應收款內有以下賬齡分析之應收賬款及應收票據：

	二零零八年 九月三十日 千元	二零零八年 三月三十一日 千元
未逾期	158,957	150,629
逾期少於 60 日	30,236	56,137
逾期 61 - 90 日	6,890	4,240
逾期 90 日以上	<u>16,285</u>	<u>10,700</u>
	212,368	221,706
減：呆壞賬撥備	<u>(5,570)</u>	<u>(2,324)</u>
應收賬款及應收票據	206,798	219,382
應收貸款	155	4,711
訂金、預付款及其他應收款	45,836	25,912
應收關連公司款項	8,325	6,452
應收聯營公司及合營公司款項	53,141	-
應收聯營公司及合營公司股息	30,193	30,938
衍生金融工具	<u>-</u>	<u>1,162</u>
	<u><u>344,448</u></u>	<u><u>288,557</u></u>

應收賬款及應收票據在發單日期後 30 日至 90 日內到期。

9. 應付賬款及其他應付款

於結算日包括在應付賬款及其他應付款內有以下賬齡分析之應付賬款及應付票據：

	二零零八年 九月三十日 千元	二零零八年 三月三十一日 千元
少於 60 日	128,777	129,181
61 - 90 日	1,376	11,562
90 日以上	<u>843</u>	<u>24,742</u>
應付賬款及應付票據	130,996	165,485
應計費用及其他應付款	120,559	108,133
應付關連公司款項	437	3,709
應付聯營公司及合營公司款項	3,031	7,686
應付一股東款項	<u>2,741</u>	<u>3,326</u>
	<u><u>257,764</u></u>	<u><u>288,339</u></u>

10. 結算日後事項

於二零零八年十一月二十八日，本集團與 Travelite Holdings Limited (「Travelite」) 訂立協議，據此，本集團同意出售其於聯營公司 Yangtzekiang Industries Sdn. Bhd. (「YISB」) 之全部 49% 權益予 Travelite，代價為 3,845,215 馬來西亞元。Travelite 為一間於新加坡上市之公司。Travelite 將透過發行其新普通股，每股發行價為 0.38 新加坡元之股份，作為代價付款 (按商訂匯率 1 馬來西亞元兌 0.419 新加坡元之基準計算)。

中期股息

董事會議決將於二零零九年一月十五日派付截至二零零八年九月三十日止期間之中期股息每股 0.01 元 (二零零七年：每股 0.05 元)。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將由二零零九年一月六日起至二零零九年一月九日 (首尾兩天包括在內) 期間暫停辦理股份過戶登記手續。如欲符合收取中期股息之資格，務請將過戶文件於二零零九年一月五日 (星期一) 下午四時三十分前送交本公司之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-1716 室。

業務回顧及前景

吾等欣然宣佈本集團於截至二零零八年九月三十日止六個月之銷售收益為 778,219,000 元 (二零零七年：754,944,000 元)，較去年同期輕微增加 3%。期內之集團整體溢利增加 7% 至 36,427,000 元 (二零零七年：34,116,000 元)。溢利增加主要由於搬遷其中一間位於無錫之紡織廠所獲得之賠償款項於上半年全數入賬所致。事實上，上半年度之經營溢利減少 29% 至 27,595,000 元 (二零零七年：38,897,000 元)，主要由於中國成衣製造業務所產生之虧損及無錫投資之紡織業務錄得虧損所致。

全球經濟危機導致吾等之客戶減少訂單。吾等預期下半年之營商環境會繼續惡化，而截至二零零九年三月三十一日止整個財政年度之溢利將遠低於去年所錄得之溢利。

財務狀況及股本架構

於回顧期間內，本集團仍以其內部資源及銀行貸款作為營運資金。

於二零零八年九月三十日，本集團之現金及銀行結餘約為 93,220,000 港元 (於二零零八年三月三十一日：96,838,000 港元)。於二零零八年九月三十日，本集團之銀行短期借貸約為 164,911,000 港元 (於二零零八年三月三十一日：78,434,000 港元)，並無長期借貸 (於二零零八年三月三十一日：無)。本集團之資本負債比率 (銀行借貸總額除以權益總額) 為 0.19 (於二零零八年三月三十一日：0.09)。銀行借貸包括銀行貸款及透支均以港幣為主。

本集團採用審慎政策以對沖匯率波動。本集團大部份業務均主要以港元、美元、歐羅、英鎊或人民幣結算。至於以其他貨幣結算之業務，當風險重大時，本集團或會就其以外幣結算之應收及應付款訂立若干遠期合約，以對沖外匯波動。

本公司之股本於本回顧期內並無任何變動。

資產抵押

於二零零八年九月三十日，本集團將若干資產賬面值 54,911,000 港元(於二零零八年三月三十一日: 42,184,000 港元) 抵押，主要作為授予本集團銀行信貸之擔保。

僱員及薪酬政策

於二零零八年九月三十日，除聯營公司及合營公司外，本集團（包括其附屬公司）聘用約 6,000 名僱員。薪酬組合乃參照員工之表現及市場當時之薪金水平而釐定。此外，本集團為僱員提供年終雙薪、公積金計劃、醫療保險及培訓。

收購、出售或贖回股份

截至二零零八年九月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司並無收購、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

本公司依照上市規則第3.21條成立審核委員會，旨在審核及監察本集團之財務申報過程及內部控制。該審核委員會由本公司三位獨立非執行董事組成。

本公司之審核委員會已與管理階層審閱本集團所採納的會計原則及慣例，以及本集團截至二零零八年九月三十日止期間之未經審核財務報表。

企業管治常規

董事會確信公司管治為本公司成功的關鍵，並已採取多項措施，以建立規範透明及績優的上市集團。

董事會認為，除非執行董事並無指定明確任期而須根據本公司組織章程於本公司股東週年大會輪值告退及重選外，本公司於截至二零零八年九月三十日止期間內一直遵守上市規則附錄 14 所載之企業管治常規守則。

董事之證券交易

本公司已採納有關董事證券交易之證券買賣守則，其條款不遜於上市規則附錄10所載證券交易標準守則（「標準守則」）載列之規定準則。經過本公司向所有董事作出具體查詢後，本公司董事已確認，彼等於回顧本期間內，一直遵守標準守則載列之規定準則及其有關董事證券交易之證券買賣守則。

登載業績公佈及中期報告

本業績公佈均於香港交易及結算所有限公司的網站(www.hkex.com.hk)「最新上市公司訊息」一欄及本公司的網站(www.ygm.com.hk)「業績公告」一欄內登載。截至二零零八年九月三十日止期間之中期報告將寄發予股東，並於上述網站內登載。

承董事會命

主席

陳瑞球

香港，二零零八年十二月十五日

於本公佈日期，本公司執行董事為陳瑞球先生、陳永奎先生、陳永棋先生、陳永滔先生、劉陳淑文女士、陳永堯先生、周陳淑玲女士及蘇應垣先生；及獨立非執行董事為梁學濂先生、王霖先生及林克平先生。